

NORMANN

AVC-810

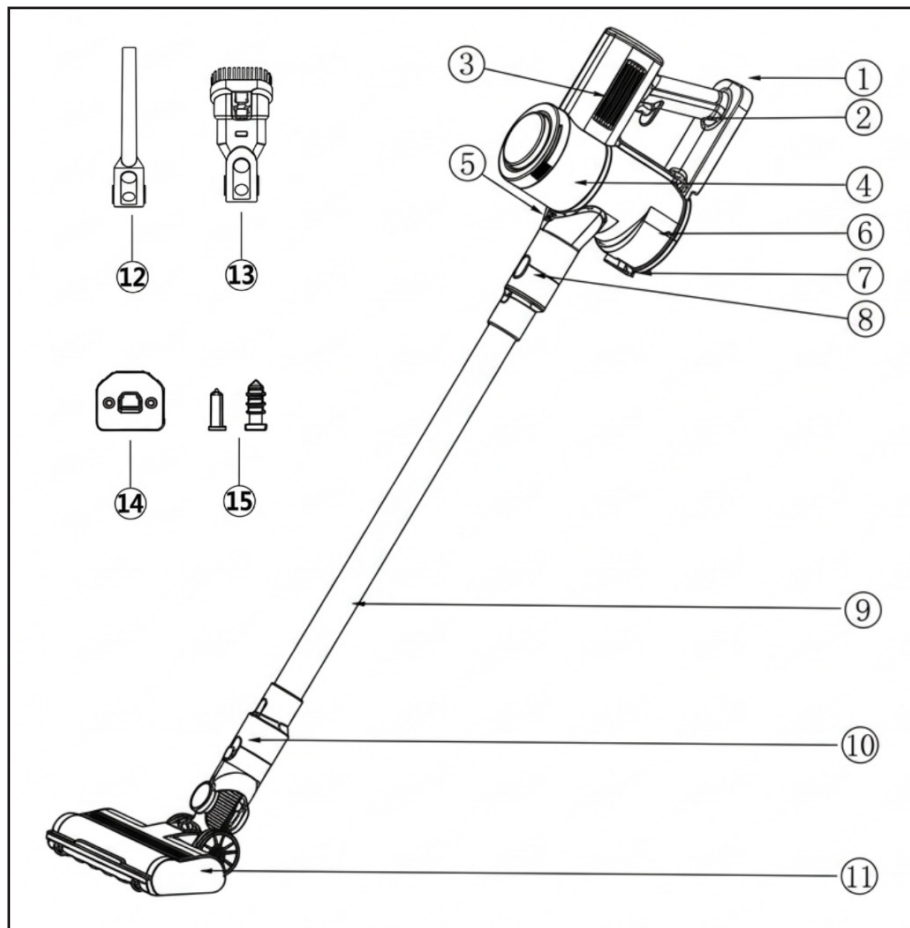


EN User manual – Vacuum cleaner

KZ Пайдаланушы нұсқаулығы – Шаңсорғыш

RU Руководство по эксплуатации – Пылесос бытовой

A



B

B1	NORMANN
B2	VACUUM CLEANER AVC-810
B3	Art.: N16064-3
B4	Battery: Li-ion 22.2 V ⁻⁻⁻ , 2200 mAh
B5	Rated power: 250 W
B6	Adapter: 26.5 V ⁻⁻⁻ , 0.5 A, 13.3 W

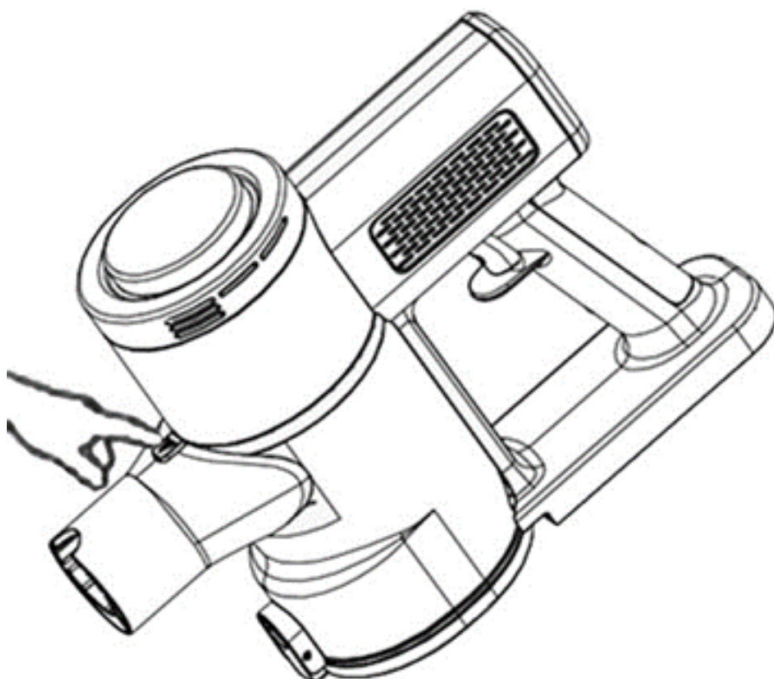
B7	Made in P.R.C. by ECO GROUP HK LTD. for NORMANN (Sweden). Service art.: 101516
B8	SN:

	EAC CE
--	----------------------

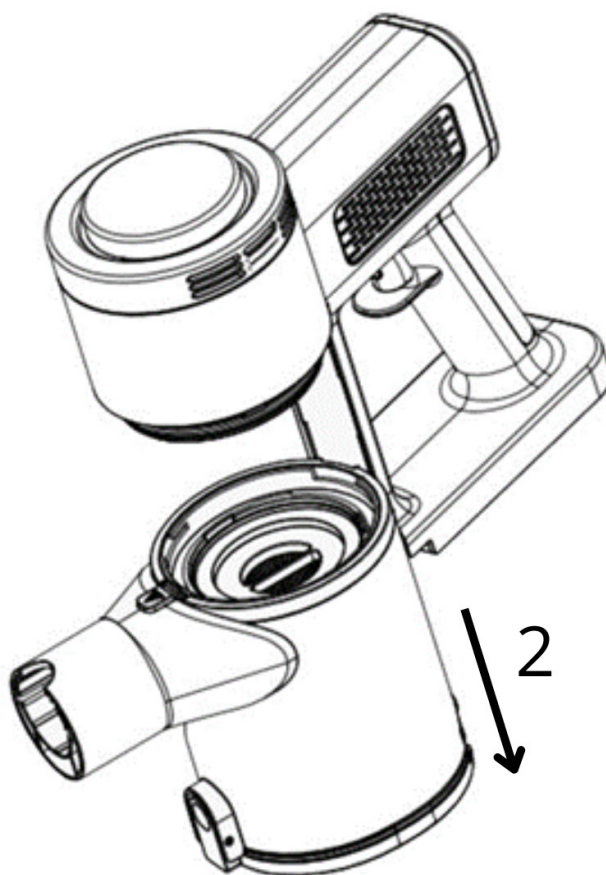
B9	NORMANN ELECTRIC BRUSH AVC-810 Rated voltage: 22.2 V ⁻⁻⁻ Rated power: 15 W Made in P.R.C. by ECO GROUP HK LTD. for NORMANN (Sweden).
----	---

C

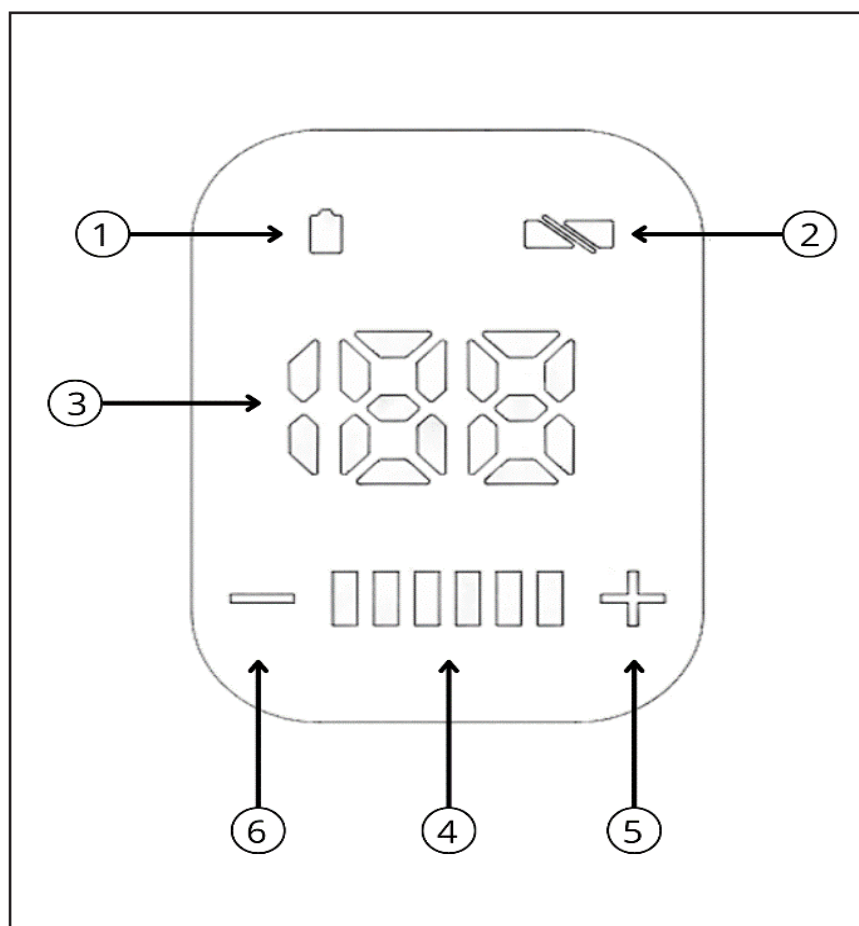
1



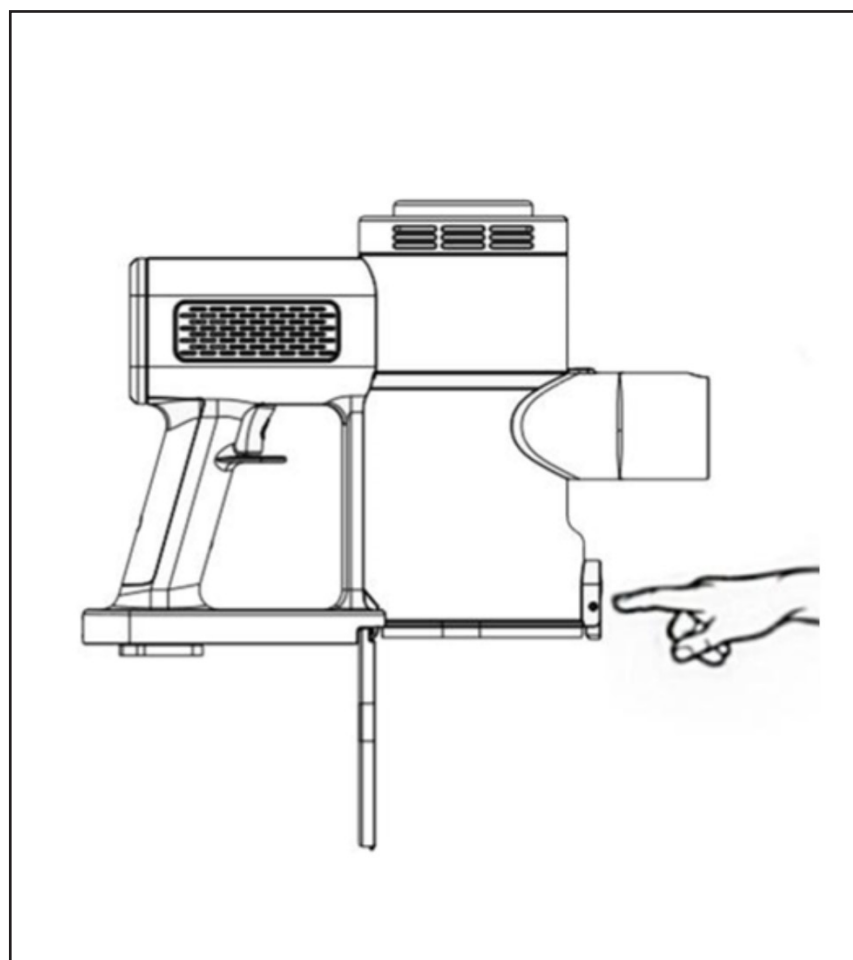
2



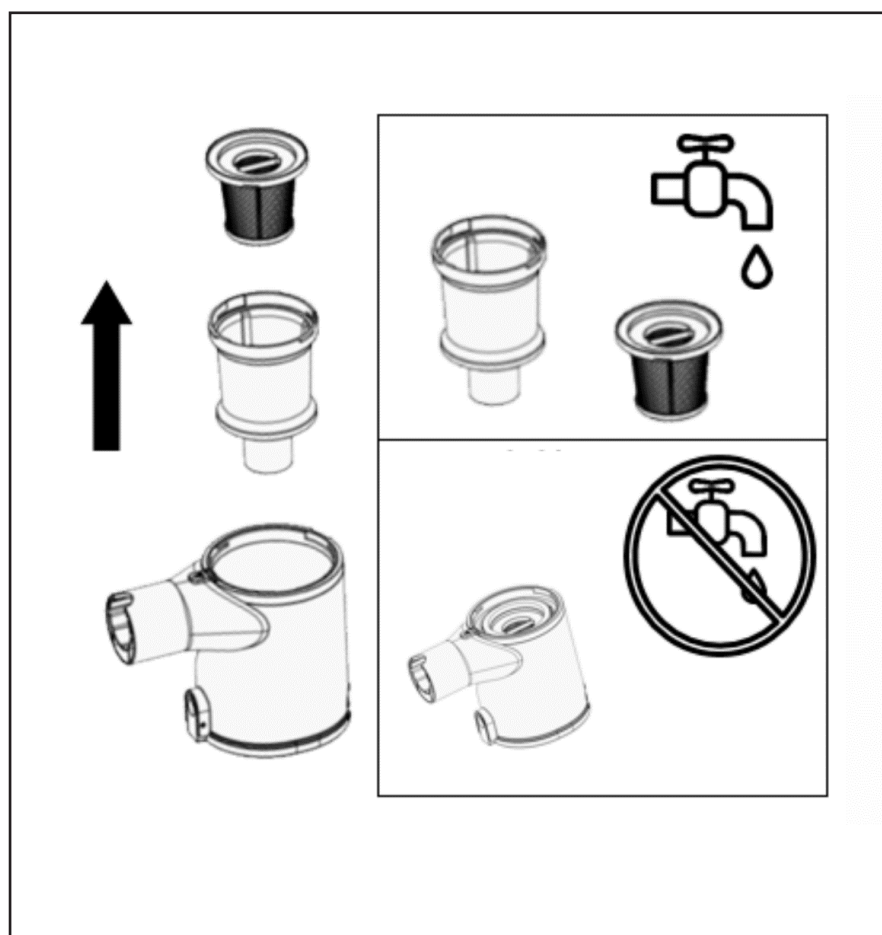
D



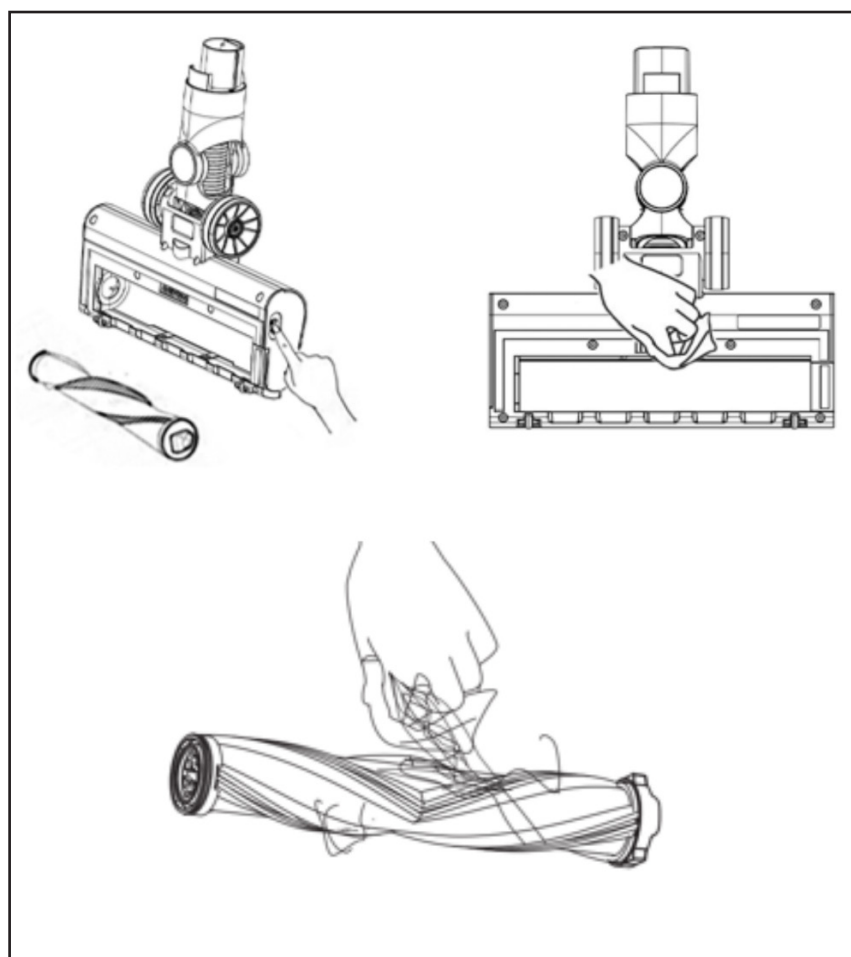
E



F



G



DEAR CUSTOMER!

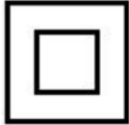
Thank you for purchasing a **NORMANN** domestic vacuum cleaner!

Attention! Due to the continuous improvement of the vacuum cleaner's design, there may be minor differences between the product you purchased and the data and illustrations provided in this Instruction Manual.

Be careful!

Before using the device, please read this Instruction Manual carefully. If you have any questions regarding its operation, always refer to this Manual.

1. SYMBOLS AND DESIGNATIONS ON THE DEVICE AND ITS PARTS

	Attention! The appliance complies with protection class III. The appliance is designed to be powered by a safety extra-low voltage (SELV) source.
	Attention! The device charger with protection class II against electric shock and is equipped with double insulation; connection to a power supply with a grounding conductor is not required.
	The "MAX" mark indicates the maximum allowable filling level of the tank.

2. SAFETY PRECAUTIONS

Use the device only for its intended purpose. Improper operation may lead to its failure or cause harm to the user or damage to their property.

The appliance is intended exclusively for domestic indoor use and must be used only as directed.

Remove the appliance from the packaging and ensure its integrity and the absence of any damage.

Children must not be allowed to use the device, including its accessories, consumables, packaging materials, and plastic bags, as toys.

Children and persons with disabilities may use the device only under supervision.

Attention! Do not allow children to play with plastic bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Before connecting the appliance to the mains for the first time, ensure that the voltage and frequency of the power supply correspond to those indicated on the product marking. Connect the appliance only to an AC (alternating current) source.

Do not use low-current extension cords or multi-outlet adapters to connect the charging station.

Before connecting the charging station to the mains, ensure that it is in the OFF position.

The adapter power cord must not come into contact with the heated surfaces of the appliance.

Do not use the appliance in rooms where flammable substances are stored or where flammable gases may be present, nor near highly heated surfaces.

Do not use the appliance for cleaning pets or small objects.

Turn off the appliance using the power button before placing it on the charging station.

To avoid power grid overload, do not connect the vacuum cleaner to the same power line simultaneously with other high-power electrical appliances.

Do not disconnect the charging station from the mains socket by pulling the power cord, as this may damage the cord or the socket. The cord should be disconnected carefully by holding the plug.

Never operate the vacuum cleaner without a reservoir installed or with a damaged reservoir.

Ensure that sharp or heavy objects, smoking cigarettes, or matches do not enter the reservoir.

Exercise caution when operating the vacuum cleaner on stairs.

Carpets treated with liquid cleaners must be fully dry before vacuuming.

Ensure that hair, loose clothing, fingers, and other body parts are kept away from the vacuum cleaner's air intake openings.

Ensure that the air intake openings are not blocked.

Any improper use voids your right to warranty service.

If any of the following signs of malfunction are detected during operation:

- power supply interruptions;
- overheating of the motor or the housing;
- unusual noises or odors;
- reduction in suction power or other deviations from normal operation;
- immediately stop using the device and contact an authorized service center or a qualified specialist.

Use only the adapter provided in the kit. Using an unsuitable adapter may lead to the following risks:

- battery damage;
- overheating;
- fire or explosion of the device.

It is prohibited to expose the device to rain, moisture, direct sunlight, or other atmospheric phenomena.

It is prohibited to operate the device outdoors.

It is prohibited to use the device in rooms with high humidity (bathrooms, showers, near swimming pools, etc.).

After each use of the device, clean the container.

The device housing and the power brush with electrical settings must not be immersed in water and are not intended for washing!

Do not use the device near flammable or explosive substances or objects.

It is prohibited to immerse the device in water or other liquids, or to splash water or other liquids onto it, as this may result in electric shock. If this occurs, do not touch the device; immediately disconnect the charging station from the mains and contact a service center for inspection.

For additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) in the power supply line. Consult a qualified specialist for advice.

It is prohibited to use the appliance to pump out the following liquids:

- cleaning agents;
- kerosene, gasoline, alcohol;
- paint, perfume, and other flammable or chemically active substances.

Use the appliance strictly for its intended purpose, observing all safety measures.

Do not use the appliance to vacuum the following substances:

- colored liquids;

• toner or colored powder from laser printers.

Do not use the appliance to vacuum the following objects:

- sharp objects (e.g., glass shards, pins, paper clips, nails, needles);
- small hard objects (stones, plastic parts);
- waste paper, etc.

Keep the vacuum cleaner out of the reach of children!

The vacuum cleaner must be used exclusively on a flat and stable surface to ensure safe and stable operation. Move the device smoothly, without sudden jerks.

Caution should be exercised when using the appliance.

When the appliance is not in use, it must be disconnected from the power supply, except during the charging period.

Ensure that the power cord does not come into contact with hot or sharp objects!

It is prohibited to bend or damage the power cord.

It is prohibited to use the appliance if the charging station power cord is damaged. If the power cord is damaged as a result of proper operation and is covered under warranty, its replacement must be entrusted to the manufacturer, a service center, or qualified personnel for safety reasons.

Do not use the charger if it has visible damage.

After use, do not wrap the power cord around the power supply unit, as this may lead to cord breakage over time. Always straighten the power cord for storage.

Do not leave the appliance unattended while it is in operation.

Clean the appliance as necessary.

Before replacing accessories or performing cleaning, the vacuum cleaner must be disconnected from the electrical mains.

Failure to observe precautions and safety measures may result in damage to the appliance, injury, electric shock, short circuit, or fire.

In the event of a malfunction, contact an authorized service center. Unqualified repair voids the appliance's warranty.

If the appliance has been dropped or subjected to impact, do not connect it to the power supply; contact a service center for inspection.

Only original spare parts may be used for the repair of the appliance.

The manufacturer is not liable for any damage resulting from improper use of the

appliance or failure to observe precautions and safety measures.

The vacuum cleaner is intended for domestic use only and is not designed for intensive operation for industrial or commercial purposes.

Do not use the appliance in industrial environments or outdoors!

Under no circumstances should you use accessories that are not supplied with this appliance or are not intended for this product.

Position the power supply cord so that it cannot be stepped on or tripped over. Ensure that the power cord does not touch hot surfaces.

Ensure that the power cord and the power plug cannot come into contact with water or moisture while using the appliance!

Always place the appliance on a flat, dry surface.

Do not use aerosol cans near the appliance.

Do not place the appliance near open flames, heat sources, or electrical and gas stoves.

Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself!

Do not perform any modifications to the appliance, as this may result in injury from electric shock! Any interference with the appliance's design during the warranty period may lead to the risk of the consumer losing the right to warranty repair.

Do not use the appliance for purposes other than those for which it is intended.

Improper use of the appliance is a source of potential injury.

Do not leave the switched-on appliance unattended.

Do not touch the power supply unit or the vacuum cleaner with wet hands.

Do not use the vacuum cleaner without the reservoir and filter installed.

Keep the device away from heat sources, as well as from fire and sparks.

Before switching on the appliance, remove all packaging material and place it on a dry, level, and stable surface.

Do not use the appliance in rooms where flammable substances are stored or where flammable gases may be present, nor near highly heated surfaces.

Do not use the appliance for cleaning pets or small objects.

Ensure that the mains adapter plug cannot come into contact with water or moisture.

In the event of damage to the adapter or

the adapter cord, they must be replaced to prevent a hazardous situation. To avoid danger, the replacement of a damaged adapter or adapter cord must be performed by the manufacturer, a service center, or similarly qualified personnel. It is prohibited to use an electrical appliance with a damaged adapter/adapter cord.

Do not disassemble the adapter!

Do not wet the adapter in water and do not allow it to come into contact with any liquid.

Do not allow metal or conductive materials to come into contact with the battery, as this may cause a short circuit.

Do not leave the adapter plugged into the mains after the rechargeable battery (hereinafter referred to as the "battery") has been charged.

If the appliance is not used for a long time, it is recommended to charge the battery every 3–4 months after fully discharging it first; to do this, run the appliance for the maximum possible time.

Always disconnect the appliance from the charger before cleaning.

Do not remove or replace the battery yourself.

In the event of battery failure, always contact a service center.

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameters	Values
Model	AVC-810
Article number	N16064-3
Power supply	Li-Ion rechargeable battery 2200 mAh, 22.2 V
Battery charging time	4.5 h
Battery run time (Eco mode)	45 min
Battery run time (Medium mode)	30 min
Battery run time (Turbo mode)	20 min
Rated power	250 W
Suction power	> 10 kPa/ 15 kPa/ 20 kPa
Motor type	BLDC
4-stage cyclonic filtration	
Tank capacity	0.6 L
Protection class	III
Net weight	2 kg

Power Supply Unit	
Input voltage	100-240 V~
Input current, max.	0.5 A
Frequency	50/60 Hz
Output voltage	26.5 V
Output current	0.5 A
Output power	13.3 W
Protection class	II
*Note – operating time may vary slightly depending on the operating method and the use of the power brush.	

4. PACKAGE CONTENTS

1. Vacuum cleaner – 1 pc.
2. Nozzles – 2 pcs.
3. Power supply unit – 1 pc.
4. Wall mount – 1 pc.
5. Instruction manual – 1 pc.

5. APPLIANCE DIAGRAM

- A1. Battery charging port
- A2. Handle
- A3. On/Off trigger
- A4. Main body
- A5. Dust container release button
- A6. Dust container
- A7. Dust container bottom cover release button
- A8. Tube release button
- A9. Extension tube
- A10. Brush release button
- A11. Floor brush
- A12. Crevice tool (long nozzle)
- A13. 2-in-1 upholstery nozzle
- A14. Hook
- A15. Fastener kit

Factory label data is shown in Figure B.

- B1. Trademark
- B2. Model number
- B3. Article number
- B4. Battery pack specifications
- B5. Rated power
- B6. Charger specifications
- B7. Service Center Article
- B8. Serial number
- B9. Rated voltage

6. DISPLAY

- D1. Charging indicator
- D2. Floor brush status indicator:

When the floor brush is connected to the vacuum cleaner, the indicator remains lit. After removing the brush, the indicator turns off. In case of a blockage by foreign objects or increased load on the rotating roller, the indicator starts flashing and the brush operation stops automatically.

To restore operation, check the brush and remove any trapped objects.

- D3. Battery percentage
- D4. Mode / Speed indicator
- D5, D6. Mode selection buttons

7. PREPARATION FOR OPERATION

To avoid damaging the vacuum cleaner components, do not apply excessive force during assembly.

After transportation or storage at low temperatures, the appliance must be kept at room temperature for at least 2 hours before switching it on.

Remove the appliance and components from the packaging. Remove all transport materials and stickers.

Ensure that all warning stickers and the serial number label remain on the housing.

Visually inspect the appliance for any mechanical damage.

Insert the tube into the main body until the lock clicks.

Insert the floor nozzle into the tube until the lock clicks.

8. CHARGING THE DEVICE

The device is charged using the charging unit. The charging time for the first use is approximately 6–7 hours.

Use only the original charger included in the package to charge the device. The use of third-party adapters may result in battery damage, reduced service life, and voiding of the warranty!

Connect the power adapter to the port (A1) and plug the power adapter into the electrical outlet.

The battery charge value will appear on the display as a percentage. Ensure that the vacuum cleaner is correctly positioned during charging. Provide adequate ventilation around the device during charging. When the battery is fully charged, the charge value will show 100%. The vacuum cleaner is ready for operation.

Do not allow water droplets to get onto the charging interface contacts. Always keep the contacts dry to avoid malfunctions during charging!

**The full charging time for the appliance is approximately 4.5 hours.*

9. OPERATION

Ensure the battery is charged before use. If the battery is not charged, charge it beforehand!

To start the vacuum cleaner, briefly press the trigger (A3) on the handle.

To cycle through ECO / MEDIUM / TURBO operating modes, press the mode selection buttons (D5, D6) sequentially; to turn off the vacuum cleaner, briefly press the trigger (A3) on the handle.

Effective for cleaning surfaces with low pile! The efficiency of the device may depend on surface characteristics, the degree of contamination, and operating conditions.

10. CLEANING AND MAINTENANCE

To maintain stable performance and maximum efficiency of the vacuum cleaner, it is recommended to regularly perform the following actions:

Cleaning the Dust Collector / Container: Empty the container after each cleaning session or as it fills up. Do not allow it to overflow above the "MAX" mark — this may lead to reduced suction power and motor overheating.

The filter must be cleaned at least once a week.

Brush and Roller Maintenance: Regularly remove hair, threads, and lint wound around the brush. This prevents jamming and extends the service life of the nozzle.

Cleaning Tubes and Nozzles: Check the tubes and nozzles for any blockages.

Attention! Before performing any cleaning or maintenance work, always disconnect the vacuum cleaner from the power supply.

**All parts must be completely dry before reassembly.*

11. CLEANING THE TANK

To maintain optimal device performance and prevent potential malfunctions, the tank should be cleaned after each use.

Open the tank cover by pressing the button (E).

Perform a full disassembly of the tank by pressing the tank release button (C).

Dispose of the contents of the reservoir. Remove the HEPA filter and clean it if necessary (F).

Clean the HEPA filter depending on the frequency of vacuum cleaner use, but at least once every 7 days.

Rinse the HEPA filter under running water. Thoroughly air-dry the HEPA filter and reinstall it into the container.

Be careful with the HEPA filter! Do not use sharp objects when cleaning it, and do not clean it with chemicals!

The service life of the HEPA filter is no more than 6 months.

All parts must be completely dry before reassembly.

12. CLEANING THE ELECTRIC TURBO BRUSH ROLLER

The electric turbo brush roller is cleaned by detaching it from the main part (G).

Regularly remove hair, threads, and lint wound around the brush. This prevents jamming and extends the service life of the nozzle.

Attention! Before performing any cleaning or maintenance work, always disconnect the vacuum cleaner from the power supply.

13. TROUBLESHOOTING

The operating time of the vacuum cleaner may vary depending on the type of surface.

Malfunction	Possible Cause	Solution
Vacuum cleaner does not turn on	Battery is discharged	Charge the battery
Vacuum cleaner does not charge	Adapter is not plugged into the mains	Plug the adapter into the mains
	Adapter is not from the appliance kit	Check if the adapter belongs to this appliance
	Battery and/or adapter are faulty	Contact a service center to purchase and replace the battery and/or adapter
Suction power is insufficient or decreases during operation	Blockage in the dust container, filter, or nozzle	Clean the dust container. Clean or replace the filter. Check for and remove any blockages in the nozzle
Electric discharges during operation and dust sticking to the nozzle housing	Static electricity due to low indoor air humidity	Take measures to humidify the air in the room. Regularly touch the nozzle to metal objects to discharge static electricity
Unexpected shutdown of the appliance during operation	Safety device triggered due to motor overheating	Eliminate possible causes of overheating (blockage in dust container, filter, or nozzles). Let the appliance cool down for at least 30 minutes before switching it on again
	Full battery discharge (battery indicators have turned off)	Charge the battery
Unexpected stop of the power brush during operation	Power brush is clogged with hair, threads, pet hair, or other debris	Clean the power brush roller. If the cleaned roller does not rotate, contact a service center

14. STORAGE AND TRANSPORTATION

Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the mains. Before storage and transportation, thoroughly clean the housing, empty the container, and dry all components completely.

Storage is permitted in a dry and well-ventilated room away from sources of fire, heating appliances, and direct sunlight. Keep the appliance in a clean and dry condition, out of the reach of children.

Avoid storage in humid environments. The device must be properly packed and secured to prevent spontaneous movement during transportation.

Transportation is carried out by any type of covered vehicle that ensures the safety of the product, in accordance with the freight transport rules applicable to that mode of transport. During transportation, any possible impacts or movements of the packaging containing the device within the vehicle must be excluded. Protection against damage from falls or impacts must be ensured.

Transportation of the device must exclude the possibility of direct exposure to atmospheric precipitation and aggressive environments.

Transportation must be carried out in covered vehicles only.

During the transportation and storage of the device, it is prohibited to subject it to external mechanical impacts, as these may lead to damage to the device, disruption of its design, or damage to the external packaging. Caution is required during loading and unloading operations.

15. DISPOSAL

Instructions for disposal of used packaging material

Packaging material must be disposed of only at designated waste collection points.

Instructions for disposal of electrical and electronic equipment

Instructions for disposal of electrical and electronic equipment



This designation on the product or in its original documentation signifies that used electrical and electronic equipment should not be disposed of with regular household waste. It should be handed over to specialized waste collection centers for proper disposal and recycling.

Furthermore, in some European Union countries, used products can be returned to the place of purchase when buying an equivalent new product. Correct disposal of this product will help conserve valuable natural resources and prevent potential negative impacts on the environment. For additional information, please contact

your local information service or a waste collection and disposal center. In accordance with local legislation, incorrect disposal of this type of waste may result in a fine.

For businesses in EU countries

For information regarding the correct disposal of electrical or electronic equipment, please contact your retail or wholesale supplier.

Disposal in non-EU countries

This symbol is valid within the European Union. For information on the disposal of this product, please contact your local information service or the place of purchase. This product complies with EU requirements for electromagnetic compatibility and electrical safety.

This product meets all relevant essential EU standards.

We reserve the right to change the manual text, design, or technical specifications of the products without prior notice.

16. INFORMATION FOR CUSTOMER

Manufacturer: Eco Group Hong Kong Limited, Unit 617, 6/F, 131-132 Connaught Road West, Solo Workshops, Hong Kong, at the manufacturing plant in China for NORMANN (Sweden)

Factory address: No.1 - 9, Wan Gong Chi Road, Xiaodong Industrial Zone, Yuyao, Ningbo, China

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

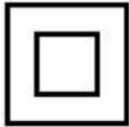
NORMANN тұрмыстық шаңсорғышын сатып алғаныңыз үшін рақмет!

Назар аударыңыз! Шаңсорғыштың құрылымы үздіксіз жетілдіріліп отыратындықтан, сатып алынған шаңсорғыш пен пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген деректер мен суреттер арасында шамалы айырмашылықтар болуы мүмкін.

Абай болыңыз!

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Егер оның жұмысына қатысты сұрақтар туындаса, әрдайым осы нұсқаулыққа жүгінізіз.

1. ҚҰРЫЛҒЫДАҒЫ ЖӘНЕ ОНЫҢ БӨЛІШЕКТЕРІНДЕГІ СИМВОЛДАР МЕН БЕЛГІЛЕР

	Назар аударыңыз! Құрылғы III қорғау сыныбына сәйкес келеді. Құрылғы қауіпсіз төмен кернеулі қуат көзінен қоректенуге арналған.
	Назар аударыңыз! Құрылғы электр тогының соғуынан қорғау бойынша II сыныпқа сәйкес келеді және қосарланған оқшаулаумен жабдықталған, жерге тұйықтау өткізгіші бар желіге қосу талап етілмейді.
	«MAX» белгісі бактың ең жоғары рұқсат етілген толу деңгейін көрсетеді.

2. ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

Құрылғыны тек тікелей тағайындалуы бойынша пайдаланыңыз. Қате пайдалану оның істен шығуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруіне соқтыруы мүмкін.

Аспап тек үй ішінде тұрмыстық жағдайда пайдалануға арналған және тек тағайындалуы бойынша қолданылуы тиіс.

Аспапты қаптамадан шығарып, оның бүтіндігіне және зақымданулардың жоқтығына көз жеткізіңіз.

Балалардың құрылғыны, соның ішінде керек-жарақтарды, шығыс материалдарын, қаптама материалдарын және

полиэтилен пакеттерді ойыншық ретінде пайдалануына жол берілмейді. Балалар мен мүмкіндігі шектеулі адамдар құрылғыны тек бақылау астында пайдалана алады.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптама үлдірмен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тұншығу қаупі бар!

Құрылғы олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның бақылауында болмаған немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқау алмаған жағдайда, дене, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен немесе өмірлік тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз тұлғалардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған.

Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеу үшін олар бақылауда болуы тиіс.

Құрылғыны электр желісіне алғаш рет қосар алдында, электр желісінің кернеуі мен жиілігі бұйымның таңбаламасында көрсетілген деректерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құрылғыны тек айнымалы ток көзіне қосыңыз.

Зарядтағыш қосу үшін әлсіз тоқты ұзартқыштарды және көп шығысты штекерлерді пайдаланбаңыз.

Зарядтағыш желіге қосар алдында, оның өшірулі күйде екеніне көз жеткізіңіз.

Адаптердің желілік сымы құрылғының қыздырылған бетіне тимеуі тиіс.

Құрылғыны тез тұтанатын заттар сақталатын немесе тез тұтанатын газдар болуы мүмкін үй-жайларда, сондай-ақ қатты қызған беттердің жанында пайдаланбаңыз.

Құрылғыны үй жануарларын немесе ұсақ заттарды тазалау үшін пайдаланбаңыз.

Алдымен құрылғыны қуат түймесімен өшіріп, содан кейін оны зарядтағыш орнатыңыз.

Электр желісінің шамадан тыс жүктелуін болдырмау үшін шаңсорғышты басқа қуатты электр аспаптарымен бір уақытта бір желіге қоспаңыз.

Зарядтағыш желілік розеткадан сымынан тартып ажыратпаңыз, себебі бұл желілік сымның немесе розетканың зақымдануына әкеп соғуы мүмкін. Сымды розеткадан желілік сымның ашасынан абайлап ұстап ажырату керек.

Ешқашан шаңсорғышпен бак орнатылмаған немесе зақымдалған күйде жұмыс істемеңіз.

Бак өткір немесе ауыр заттардың, түтіндеп тұрған темекілердің неме-

се сіріңкелердің түсіп кетпеуін қадағалаңыз.

Сатыларда шаңсорғышпен жұмыс істегенде абай болыңыз.

Сұйық тазалағыш құралмен өңделген кілемдер шаңсорғышпен тазаланар алдында толық кебуі тиіс.

Шаш, киімнің бос тұрған бөліктері, саусақтар немесе дененің басқа бөліктері шаңсорғыштың ауа сору саңылауларына жақын болмауын қадағалаңыз. Ауа сору саңылауларының бұғатталмағанын тексеріңіз.

Кез келген қате қосу сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.

Құрылғыны пайдалану кезінде келесі ақаулық белгілері анықталса:

- электр желісінің жұмысындағы іркілістер,
- қозғалтқыштың немесе корпусының қызып кетуі,
- әдеттен тыс шулар немесе иістер,

сору қуатының төмендеуі және қалыпты жұмыстан басқа да ауытқулар байқалса, құрылғыны пайдалануды дереу тоқтатып, авторландырылған сервис орталығына немесе білікті маманға хабарласыңыз.

Жинақтағы адаптерді ғана пайдаланыңыз. Сәйкес келмейтін адаптерді пайдалану келесі қауіптерге әкеп соғуы мүмкін:

- аккумулятордың зақымдануы,
- қызып кету,
- құрылғының тұтануы немесе жарылысы.

Құрылғыға жаңбырдың, ылғалдың, тікелей күн сәулесінің және басқа да атмосфералық құбылыстардың әсер етуіне тыйым салынады.

Құрылғыны далада пайдалануға тыйым салынады.

Құрылғыны ылғалдылығы жоғары үй-жайларда (ванна бөлмесінде, душта, бассейн жанында және т.б.) пайдалануға тыйым салынады.

Құрылғыны әр пайдаланғаннан кейін бақты тазалап отырыңыз

Құрылғының корпусы мен электрлік теңшелімдері бар электрлік щетканы суға батыруға болмайды және олар жууға арналмаған!

Құрылғыны тез тұтанатын немесе жарылыс қаупі бар заттар мен заттардың жанында пайдаланбаңыз.

Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтықтарға батыруға, сондай-ақ оған су немесе басқа сұйықтықтарды шашуға тыйым салынады, бұл электр тогының

соғуына әкеп соғуы мүмкін. Егер бұл орын алса, құрылғыны ұстамаңыз, зарядтағыш дереу электр желісінен ажыратыңыз және тексеру үшін сервис орталығына хабарласыңыз.

Қосымша қорғаныс үшін қуат беру желісіне қорғаныстық ажырату құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан жөн. Кеңес алу үшін білікті маманға хабарласыңыз.

Келесі сұйықтықтарды сору үшін құрылғыны пайдалануға тыйым салынады:

- тазалағыш заттар,
 - керосин, бензин, спирт,
 - бояу, иіссу және басқа да тез тұтанатын немесе химиялық белсенді заттар.
- Қауіпсіздік шараларын сақтай отырып, құрылғыны қатаң түрде тағайындалуы бойынша пайдаланыңыз.

Келесі заттарды сору үшін құрылғыны пайдаланбаңыз:

- түрлі-түсті сұйықтықтар,
- лазерлік принтерлердің тонері немесе түрлі-түсті ұнтағы.

Келесі заттарды сору үшін құрылғыны пайдаланбаңыз:

- өткір заттар (мысалы, шыны сынықтары, түйреуіштер, қағаз қыстырғыштар, шегелер, инелер),
- ұсақ қатты заттар (тастар, пластик бөлшектер),
- макулатура және т.б.

Шаңсорғышты балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз!

Шаңсорғышты қауіпсіз және тұрақты жұмысты қамтамасыз ететін тек тегіс және орнықты бетте пайдалану керек. Құрылғыны кенет жұлқымай, бірқалыпты жылжытыңыз.

Құрылғыны пайдалану кезінде сақтық таныту керек.

Егер құрылғы пайдаланылмаса, зарядтау кезеңін қоспағанда, оны қуат желісінен ажырату қажет.

Қуат сымының ыстық немесе өткір заттарға тиіп кетпеуін қадағалаңыз!

Қуат сымын майыстыруға және зақымдауға тыйым салынады.

Егер зарядтағыш қуат сымы зақымдалған болса, құрылғыны пайдалануға тыйым салынады. Егер қуат сымының зақымдануы дұрыс пайдалану нәтижесінде орын алса және кепілдік жағдайы болып табылса, қауіпсіздік мақсатында оны ауыстыруды өндірушіге, сервис қызметіне немесе білікті мамандарға тапсыру керек.

Егер зарядтау құрылғысында көрінетін зақымдар болса, оны пайдаланбаңыз.

Пайдаланғаннан кейін қуат сымын қуат блогына орамаңыз, себебі уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Сақтау кезінде қуат сымын әрдайым жазып қойыңыз.

Жұмыс істеп тұрған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.

Қажеттілігіне қарай құрылғыны тазалап тұрыңыз.

Қосалқы бөлшектерді ауыстырар алдында және тазалау жұмыстарын жүргізер алдында шаңсорғышты электр желісінен ажырату қажет.

Сақтық және қауіпсіздік шараларын сақтамау құрылғының бұзылуына, жарақат алуға, электр тогының соғуына, қысқа тұйықталуға немесе өртке әкеп соғуы мүмкін.

Ақаулар туындаған жағдайда авторландырылған сервис орталықтарына хабарласу керек. Біліктілігі жоқ мамандардың жөндеу жүргізуі құрылғыны кепілдікті қызмет көрсетуден шығарады.

Егер құрылғы құлаған немесе соққыға ұшыраған болса, оны электр желісіне қоспаңыз, тексеру үшін сервис орталығына хабарласыңыз.

Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға болады.

Өндіруші құрылғыны дұрыс пайдаланбау немесе сақтық және қауіпсіздік шараларын сақтамау салдарынан туындаған кез келген зақымдар үшін жауапты болмайды.

Шаңсорғыш тек үйде пайдалануға арналған және өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсатта қарқынды пайдалануға есептелмеген.

Құрылғыны өнеркәсіптік ортада немесе үй-жайдан тыс жерде пайдаланбаңыз!

Осы құрылғымен бірге жеткізілмеген немесе осы бұйымға арналмаған керек-жарақтарды ешбір жағдайда пайдалануға болмайды.

Қуат блогының сымын оның үстінен басу немесе аяқпен іліп кету мүмкін болмайтындай етіп орналастырыңыз. Желілік сымның ыстық бетке тимеуін қадағалаңыз.

Құрылғыны пайдалану кезінде желілік сым мен оның ашасының суға немесе ылғалға тиіп кетпеуіне көз жеткізіңіз!

Құрылғыны міндетті түрде тегіс, құрғақ бетке қойыңыз.

Құрылғының жанында аэрозольдік баллонды пайдаланбаңыз.

Құрылғыны ашық оттың, жылу көзі болып табылатын аспаптардың немесе

жабдықтардың, электр немесе газ плиталарының жанына қоймаңыз.

Ешбір жағдайда құрылғыны өз бетіңізше жөндемеңіз!

Құрылғыға қандай да бір өзгерістер енгізбеңіз, себебі бұл электр тогының соғуынан жарақат алуға әкеп соғуы мүмкін! Кепілдік мерзімі ішінде құрылғының құрылымына кез келген араласу тұтынушының кепілдікті жөндеу құқығынан айырылу қаупіне соқтыруы мүмкін.

Құрылғыны оның тағайындалмаған басқа мақсаттары үшін пайдаланбаңыз.

Құрылғыны дұрыс пайдаланбау ықтимал жарақаттардың көзі болып табылады.

Қосулы тұрған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.

Қуат блогын немесе шаңсорғышты су қолмен ұстамаңыз.

Шаңсорғышты бак мен сүзгі орнатылмаған күйде пайдаланбаңыз.

Құрылғыны жылу көздерінен, сондай-ақ от пен ұшқындардан алыс ұстаңыз.

Құрылғыны қосар алдында одан барлық қаптама материалын алып тастап, оны құрғақ, тегіс және орнықты бетке қойыңыз.

Құрылғыны тез тұтанатын заттар сақталатын немесе тез тұтанатын газдар болуы мүмкін үй-жайларда, сондай-ақ қатты қызған беттердің жанында пайдаланбаңыз.

Құрылғыны үй жануарларын немесе ұсақ заттарды тазалау үшін пайдаланбаңыз.

Желілік адаптер ашасының суға немесе ылғалға тиіп кетпеуіне көз жеткізіңіз.

Адаптер мен адаптер сымы зақымдалған жағдайда, қауіпті жағдайдың туындауын болдырмау үшін оларды ауыстыру қажет. Адаптер немесе адаптер сымы зақымдалғанда, қауіптің алдын алу үшін оларды ауыстыруды өндіруші, сервис қызметі немесе соған ұқсас білікті мамандар жүргізуі тиіс. Адаптері/сымы зақымдалған электр құрылғысын пайдалануға тыйым салынады.

Адаптерді бөлшектемеңіз!

Адаптерді суға малмаңыз және оның кез келген сұйықтықпен жанасуына жол бермеңіз.

Металлдың және тоқ өткізгіш материалдардың аккумулятормен жанасуына жол бермеңіз, бұл қысқа тұйықталуға себеп болуы мүмкін.

Аккумуляторлық батарея (бұдан әрі — «АКБ») зарядталғаннан кейін адаптерді желіге қосулы күйде қалдырмаңыз.

Егер құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, аккумуляторды алдын ала толық таусып, әр 3-4 ай сайын зарядтап отыру ұсынылады; ол үшін құрылғыны мүмкін болатын ең ұзақ уақытқа жұмысқа қосу қажет.

Тазалау алдында құрылғыны әрдайым зарядтаудан ажыратыңыз.

АКБ-ны өз бетіңізше шығарып алмаңыз және ауыстырмаңыз.

АКБ істен шыққан жағдайда әрдайым сервис орталығына хабарласыңыз.

3. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Параметрлері	Мәндері
Үлгісі	AVC-810
Мақалада	N16064-3
Қоректенуі	Li-Ion аккумуляторлық батареясы, 2200 мА*сағ, 22,2 В
АКБ зарядталу уақыты	4,5 сағ
Еco режимінде АКБ-дан жұмыс істеу уақыты	45 мин
Medium режимінде АКБ-дан жұмыс істеу уақыты	30 мин
Turbo режимінде АКБ-дан жұмыс істеу уақыты	20 мин
Номиналды қуат	250 Вт
Сору қуаты	> 10 кПа/ 15 кПа/ 20 кПа
Қозғалтқыш	BLDC
4 сатылы циклонды сүзгілеу	
Бак көлемі	0.6 л
Қорғау сыныбы	III
Нетто салмағы	2 кг
Қуат блогы:	
Кіріс кернеуі	100-240 В~
Кіріс тогы, макс.	0,5 А
Жиілігі	50/60 Гц
Шығыс кернеуі	26,5 В
Шығыс тогы	0,5 А
Шығыс қуаты	13,3 Вт
Қорғау сыныбы	II
*Ескертпе – жұмыс уақыты пайдалану тәсіліне және электрлік щетканы қолдануға байланысты шамалы өзгешеленуі мүмкін.	

4. ЖИНАҚТАЛЫМЫ

1. Шаңсорғыш – 1 дана.
2. Саптамалар – 2 дана.
3. Қуат блогы – 1 дана.
4. Қабырғаға бекіткіш – 1 дана.
5. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СҰЛБАСЫ

- A1. Батареяны зарядтауға арналған қосқыш.
- A2. Тұтқа.
- A3. Қосу / өшіру шүріппесі.
- A4. Негізгі блок.
- A5. Шаң жинағышты ажырату түймесі.
- A6. Шаң жинағыш.
- A7. Шаң жинағыштың төменгі қақпағын ашу түймесі.
- A8. Түтікті ажырату түймесі.
- A9. Түтік.
- A10. Щетканы ажырату түймесі.
- A11. Еденге арналған щетка.
- A12. Ұзартылған саптама.
- A13. Жұмсақ жиһазға арналған біріктірілген саптама (2-еуі 1-де).
- A14. Ілмек.
- A15. Бекіту жинағы.

Зауыттық стикерлердегі деректер В суретінде көрсетілген.

- B1. Сауда маркасы
- B2. Модель нөмірі
- B3. Артикул
- B4. Аккумуляторлық батарея параметрлері
- B5. Номиналды қуаты
- B6. Зарядтау құрылғысының параметрлері
- B7. Сервистік орталық артикулы
- B8. Сериялық нөмірі
- B9. Номиналды кернеу

6. ДИСПЛЕЙ

- D1. Зарядтау индикаторы.
- D2. Еденге арналған щетка индикаторы: Щетка шаңсорғышқа қосылған кезде, индикатор тұрақты жанып тұрады; Щетканы ажыратқаннан кейін индикатор өшеді; Бөгде заттар тұрып қалғанда немесе айналмалы роликке түсетін жүктеме артқанда, индикатор жыпылықтай бастайды және щетканың жұмысы автоматты түрде тоқтатылады.

Жұмысты қалпына келтіру үшін щетканы тексеріп, көптеліп қалған заттарды алып тастау қажет.

- D3. Заряд пайызы.
- D4. Режим / жылдамдық индикаторы.
- D5, D6. Режимдерді ауыстыру.

7. ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДАУ

Шаңсорғыш бөліктерінің зақымдалуын болдырмау үшін құрастыру кезінде артық күш қолданбаңыз. Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында оны кемінде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек. Құрылғы мен жинақтауыштарды қаптамадан шығарыңыз. Барлық тасымалдау материалдары мен жапсырмаларды алып тастаңыз.

Корпустағы барлық ескерту жапсырмаларын және бұйымның сериялық нөмірі жазылған этикетканы міндетті түрде сақтаңыз. Құрылғыда механикалық зақымданулардың жоқтығына көз жеткізіңіз. Түтікті негізгі блокқа құлып сырт еткенше салыңыз. Еденге арналған саптаманы түтікке құлып сырт еткенше салыңыз.

8. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЗАРЯДТАУ

Құрылғыны зарядтау зарядтау блогы арқылы жүзеге асырылады. Алғаш рет пайдаланған кезде зарядтау уақыты шамамен 6-7 сағатты құрайды.

Құрылғыны зарядтау үшін тек жеткізілім жиынтығына кіретін түпнұсқа зарядтау құрылғысын пайдаланыңыз. Бөгде адаптерлерді пайдалану аккумулятордың зақымдалуына, құрылғының қызмет ету мерзімінің қысқаруына және кепілдік міндеттемелердің жойылуына әкеп соғуы мүмкін!

Желілік адаптерді қосқышқа (A1) жалғаңыз және желілік адаптерді электр желісіне қосыңыз. Дисплейде аккумулятор зарядының пайыздық мәні пайда болады. Зарядтау кезінде шаңсорғыштың дұрыс орнатылғанына көз жеткізу керек.

Зарядтау кезінде құрылғының айналасында қажетті желдетуді қамтамасыз етіңіз. Аккумулятор толық зарядталғанда, аккумулятор зарядының мәні 100% көрсетеді. Шаңсорғыш жұмысқа дайын.

Зарядтау интерфейсінің түйіспелеріне (контакттеріне) су тамшыларының түсуіне жол бермеңіз. Зарядтау кезінде ақаулардың алдын алу үшін түйіспелерді әрдайым құрғақ күйде ұстаңыз!

**Құрылғының толық зарядталу уақыты шамамен 4,5 сағатты құрайды.*

9. ПАЙДАЛАНУ

Пайдалану алдында аккумулятордың зарядталғанына көз жеткізіңіз. Егер аккумулятор зарядталмаған болса, оны алдын ала зарядтаңыз!

Шаңсорғышты іске қосу үшін тұтқадағы шүріппені (A3) басыңыз. ECO / MEDIUM / TURBO жұмыс режимдері арасында ауысу үшін режимдерді ауыстырып-қосу түймелерін (D5, D6) ретімен басыңыз, шаңсорғышты өшіру үшін тұтқадағы шүріппені (A3) қысқаша басыңыз. Түгі аласа беттерді тазалау кезінде тиімді! Құрылғы жұмысының тиімділігі беттің сипаттамаларына, ластану дәрежесіне және пайдалану шарттарына байланысты болуы мүмкін.

10. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Шаңсорғыштың тұрақты жұмысын және максималды тиімділігін сақтау үшін келесі әрекеттерді жүйелі түрде орындау ұсынылады:

Шаң жинағышты / бак: бак залаудан кейін немесе толуына қарай босатыңыз. «MAX» белгісінен асыра толтыруға жол бермеңіз — бұл сору қуатының төмендеуіне және қозғалтқыштың қызып кетуіне әкеп соғуы мүмкін.

Сүзгіні тазалауды аптасына кемінде бір рет орындау қажет.

Щетка мен роликті күту: Щеткаға оралып қалған шашты, жіптерді және түкті жүйелі түрде алып тастаңыз.

Бұл кептеліп қалудың алдын алады және саптаманың қызмет ету мерзімін ұзартады.

Түтіктер мен саптамаларды тазалау:

Түтіктер мен саптамаларда қоқыстың тұрып қалмауын тексеріңіз.

Назар аударыңыз! Кез келген тазалау және қызмет көрсету жұмыстарын жүргізер алдында шаңсорғышты электр желісінен міндетті түрде ажыратыңыз.

**Құрастырар алдында барлық бөлшектер толық кепкен болуы тиіс.*

11. БАКТЫ ТАЗАЛАУ

Құрылғының оңтайлы жұмысын сақтау және ықтимал ақаулардың алдын алу мақсатында бакты әр тазалаудан кейін тазалап отыру керек.

Бак қақпағын ашу түймені басу арқылы жүзеге асырылады. (E)

Бакті толық бөлшектеу бакті ажырату түймесін (C1) басу арқылы жүзеге асырылады, содан кейін колбаны (C2) төмен қарай тартыңыз.

Бак ішіндегісін кәдеге жаратыңыз (төгіңіз).

HEPA-сүзгіні шығарып алып, қажет болған жағдайда оны тазалаңыз. (F)

HEPA-сүзгіні тазалауды шаңсорғыштың пайдалану жиілігіне байланысты, бірақ 7 күнде кемінде бір рет жүргізіңіз.

HEPA-сүзгіні ағын су астында жуыңыз. HEPA-сүзгіні ауада жақсылап кептіріп, бакты қайта орнатыңыз.

HEPA-сүзгімен абай болыңыз! Оны тазалау кезінде өткір заттарды пайда

ланбаңыз, химиялық заттармен тазаламаңыз!

HEPA-сүзгінің жұмыс ресурсы 6 айдан аспайды.

**Құрастырар алдында барлық бөлшектер толық кепкен болуы тиіс.*

12. ЭЛЕКТРЛІК ТУРБОЩЕТКА РОЛИГІН ТАЗАЛАУ

Электрлік турбощетка роликті тазалау оны негізгі бөліктен ажырату арқылы жүзеге асырылады. (G)

Щеткаға оралып қалған шашты, жіптерді және түкті жүйелі түрде алып тастаңыз. Бұл кептеліп қалудың алдын алады және саптаманың қызмет ету мерзімін ұзартады.

Назар аударыңыз! Кез келген тазалау және қызмет көрсету жұмыстарын жүргізер алдында шаңсорғышты электр желісінен міндетті түрде ажыратыңыз.

13. АҚАУЛАРДЫ ДИАГНОСТИКАЛАУ

Шаңсорғыштың жұмыс уақыты беттің түріне байланысты өзгеріп отыруы мүмкін.

Ақаулық	Ықтимал себебі	Жою тәсілі
Шаңсорғыш қосылмайды	АКБ заряды таусылған	АКБ-ны зарядтаңыз
Шаңсорғыш зарядталмайды	Адаптер желіге қосылмаған	Адаптерді желіге қосыңыз
	Адаптер құрылғы жиынтығынан емес	Адаптердің осы құрылғыға тиісті екенін тексеріңіз
	АКБ және/немесе адаптер ақаулы	АКБ-ны және/немесе адаптерді сатып алу және ауыстыру үшін сервис орталығына хабарласыңыз
Сору қуаты жеткіліксіз немесе жұмыс кезінде төмендейді	Шаң жинағыш бак, сүзгіде немесе саптамада қоқыс тұрып қалған	Шаң жинағыш бак тазалаңыз. Сүзгіні тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. Саптамадағы кептелісті тексеріп, жойыңыз
Жұмыс кезіндегі электр разрядтары және саптама корпусына шаңның жабысуы	Үй-жайдағы ауа ылғалдылығының төмендігінен туындаған статикалық электр тогы	Үй-жайдағы ауаны ылғалдандыру шараларын қолданыңыз. Статикалық зарядтарды кетіру үшін саптаманы үнемі металл заттарға жақындатып тұрыңыз
Жұмыс кезінде құрылғының кенеттен өшіп қалуы	Қозғалтқыштың қызып кетуіне байланысты қорғаныс құрылғысы іске қосылды	Қызып кетудің ықтимал себептерін жойыңыз (шаң жинағыш бака, сүзгінің және саптамалардың бітелуі). Қайта қосар алдында құрылғыны кемінде 30 минут суытыңыз
	АКБ зарядының толық таусылуы (АКБ зарядының индикаторлары өшті)	АКБ-ны зарядтаңыз
Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда электрлік щетканың кенеттен тоқтап қалуы	Электрлік щеткаға шаш, жіп, жүн және т.б. қоқыс оралып қалған	Электрлік щетка роликті тазалаңыз. Тазаланған ролик айналмаған жағдайда сервис орталығына хабарласыңыз

14. САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ

Құрылғының өшірілгеніне және желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Бақты босатып, барлық бөліктерін толық кептіріп сақтаңыз.

Сақтауға от көздерінен, қыздыру аспаптарынан және тікелей күн сәулесінен алыс, құрғақ әрі жақсы желдетілетін үй-жайда рұқсат етіледі. Құрылғыны таза және құрғақ күйде, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Ылғалды ортада сақтауға жол бермеңіз. Тасымалдау процесінде құрылғының өздігінен қозғалуын болдырмау үшін ол дұрыс қапталуы және бекітілуі тиіс.

Тасымалдау осы көлік түрінде қолданылатын жүк тасымалдау ережелеріне сәйкес бұйымның сақталуын қамтамасыз ететін көліктің кез келген жабық түрімен жүзеге асырылады. Тасымалдау кезінде көлік құралының ішіндегі құрылғысы бар қаптаманың кез келген ықтимал соққылары мен қозғалуына жол берілмеуі тиіс. Сонымен қатар, бұйым құлаған немесе соғылған жағдайда оны зақымданудан қорғауды қамтамасыз ету қажет.

Құрылғыны тасымалдау кезінде оған атмосфералық жауын-шашынның және агрессивті сыртқы ортаның тікелей әсер ету мүмкіндігі болмауы тиіс.

Тасымалдау тек жабық көлікте ғана жүзеге асырылуы керек.

Құрылғыны тасымалдау және сақтау кезінде оған сырттан механикалық әсер етуге тыйым салынады, себебі бұл құрылғының зақымдануына, оның құрылымының бұзылуына немесе сыртқы қаптаманың зақымдануына әкеп соғуы мүмкін. Тиеу-түсіру жұмыстарын жүргізу кезінде сақтық таныту қажет.

15. КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Пайдаланылған қаптама материалын көдеге жарату жөніндегі нұсқаулар

Қаптама материалын тек қоқыс жинауға арналған арнайы орындарда көдеге жарату қажет.

Электрлік және электрондық жабдықтарды көдеге жарату жөніндегі нұсқаулар



Бұйымдағы немесе оның түп-нұсқалық құжаттамасындағы бұл белгі істен шыққан электрлік және электрондық жабдықтарды

үйдің үйреншікті тұрмыстық қалдықтарымен бірге тастауға болмайтынын білдіреді. Оны көдеге жарату және қайта өңдеу үшін қалдықтарды жинайтын мамандандырылған орталықтарға тапсыру керек.

Сонымен қатар, Еуропалық Одақтың кейбір елдерінде ескірген бұйымдарды ұқсас жаңа өнімді сатып алған кезде сатып алынған жеріне қайтаруға болады. Осы бұйымды дұрыс көдеге жарату құнды табиғи ресурстарды сақтауға және қоршаған ортаға зиянды әсердің алдын алуға мүмкіндік береді. Қосымша ақпаратты жергілікті ақпараттық қызметке немесе қалдықтарды жинау және көдеге жарату орталығына хабарласу арқылы алуға болады. Жергілікті заңнамаға сәйкес, осы түрдегі қалдықтарды дұрыс көдеге жарату айыппұл салуға әкеп соғуы мүмкін.

ЕО елдерінің кәсіпорындары үшін

Электрлік немесе электрондық жабдықты дұрыс көдеге жарату туралы ақпарат алу үшін бөлшек немесе көтерме сауда орнына хабарласыңыз.

ЕО құрамына кірмейтін басқа елдерде жабдықты көдеге жарату

Бұл таңба Еуропалық Одақ аумағында жарамды. Осы өнімді көдеге жарату туралы ақпарат алу үшін жергілікті анықтама қызметіне немесе оны сатып алған жерге хабарласыңыз. Бұл бұйым ЕО-ның электромагниттік үйлесімділік және электр қауіпсіздігі жөніндегі талаптарына сәйкес келеді.

Бұл өнім ЕО-ның барлық тиісті негізгі стандарттарына сәйкес келеді.

Біз алдын ала ескертусіз нұсқаулық мәтінін, бұйымдардың құрылымын немесе техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзімізде қалдырамыз.

16. САТЫП АЛУШЫҒА АРНАЛҒАН АҚПАРАТ

Бұл құрылғы Кеден одағының барлық талап етілетін қауіпсіздік және гигиена стандарттарына сәйкес келеді.

Өндіруші: Eco Group Hong Kong Limited, Unit 617, 6/F, 131-132 Connaught Road West, Solo Workshops, Гонконг, NORMANN (Швеция) үшін Қытайдағы өндірістік зауытта.

Зауыт мекенжайы: No.1 - 9, Wan Gong Chi Road, Xiaodong Industrial Zone, Yuyao, Ningbo, China

Қазақстан Республикасындағы импорттаушы: ТОО «ЭКО Групп Казахстан (ECO Group Kazakhstan)», Алматы қ., Түркісіб ауданы, көш. Бекмаханов, 92А. Тел.: +7 (771) 760-02-76.

17. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйымның кепілдік пайдалану мерзімі түпкілікті сатып алушыға сатылған күннен бастап 24 айды құрайды.

Бұйымның қызмет ету мерзімі — дұрыс пайдаланылған жағдайда 3 жыл.

Өндірілген күні қаптамада көрсетілген.

Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін сервис қызметіндегі білікті мамандардың көмегімен иесінің есебінен тозу өнімдері мен шанды кетіре отырып, техникалық қызмет көрсету қажет.

Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін бұйымды пайдалануға осы нұсқаулықтың қауіпсіздік талаптарына сәйкес келген жағдайда ғана жол беріледі. Егер бұйым қауіпсіздік талаптарына сәйкес келмесе, оны көдеге жарату қажет.

Бұйым үйдің қарапайым тұрмыстық қалдықтарына жатпайды. Көдеге жаратқан жағдайда оны тиісті қалдықтарды қабылдау орнына жеткізу қажет. Өндірушінің кінәсінен болған бұйымды құрастыру ақаулары сервис орталығы бұйымға диагностика жүргізгеннен кейін тегін жойылады.

Кепілдікті жөндеу келесі шарттар сақталған жағдайда жүзеге асырылады:

1. Тауар немесе кассалық чегінің және бұйымның зауыттық (сериялық) нөмірі, сатылған күні, сатып алушының қолы, сауда кәсіпорнының мөрі көрсетілген кепілдік талонының болуы.

2. Ақаулы бұйымды таза күйінде ұсыну.

3. Кепілдікті жөндеу осы кепілдік талонында көрсетілген мерзім ішінде ғана жүргізіледі.

Кепілдікті қызмет көрсетілмейтін жағдайлар:

1. Кепілдік талоны дұрыс емес және түсініксіз толтырылған жағдайда;

2. Сериялық нөмірі анық емес немесе өзгертілген бұйымға;

3. Кепілдік кезеңінде бұйымды өз бетімен жөндеу, бөлшектеу, таза-лау және майлау (пайдалану нұсқаулығында талап етілмеген) салдарына, бұған мысалы: корпусың бекіту бөлшектерінің ойықтарындағы зақымдар (керткітер) дәлел болады;

4. Пайдалану нұсқаулығының талаптарын бұза отырып немесе тағайындалмаған мақсатта пайдаланылған бұйымға;

5. Сыртқы механикалық әсерлерден, агрессивті заттар мен жоғары температуралардың немесе жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық және т.б. сияқты басқа да сыртқы факторлардың әсерінен туындаған зақымдарға, ақауларға;

6. Бұйымның ішіне бөгде заттардың түсуінен, бұйымның істен шығуына әкеп соққан немқұрайлы немесе нашар күтімнен туындаған ақаулықтарға;

7. Бұйымның шамадан тыс жүктелуі салдарынан туындаған, қозғалтқыштың немесе басқа да тораптар мен бөлшектердің істен шығуына әкеп соққан ақаулықтарға;

8. Қарқынды пайдалану нәтижесінде бұйымның және жинақтауыштардың табиғи тозуына;

9. Бұйымға техникалық қызмет көрсетуге жататын реттеу, тазалау, майлау және басқа да күтім жұмыстарына;

10. Бұйымды сату кезінде анықталуы мүмкін бұйым жинақталымының толық болмауы кепілдік нысаны болып табылмайды;

11. Жұмыс кезіндегі қысқа мерзімді блокталу нәтижесінде бөлшектердің істен шығуына.

КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫ МЕН КЕРЕК-ЖАРАҚТАРҒА ТАРАЛМАЙДЫ*

**пульттер, сүзгілер, пышақтар, торлар, қаптар, саптамалар, щеткалар, шлангілер және т.б.*

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

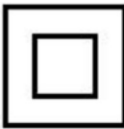
Благодарим за приобретение пылесоса бытового **NORMANN!** (далее – прибор)

Внимание! В связи с постоянным совершенствованием конструкции прибора, возможны небольшие отличия между приобретенным Вами прибором и данными и иллюстрациями, приведенными в руководстве по эксплуатации.

Будьте осторожны!

Прежде чем пользоваться прибором, внимательно изучите данное Руководство по эксплуатации. Если возникают вопросы по его работе, всегда обращайтесь к данному Руководству.

1. СИМВОЛЫ И ОБОЗНАЧЕНИЯ НА УСТРОЙСТВЕ И ЕГО ЧАСТЯХ

	Внимание! Прибор соответствует классу III. Прибор рассчитан на питание от источника низкого безопасного напряжения.
	Внимание! Зарядное устройство соответствует классу II защиты от поражения электрическим током и снабжен двойной изоляцией, подключение к сети с заземляющим проводником не требуется.
	Отметка «MAX» показывает максимально допустимый уровень наполнения бака.

2. ПРАВИЛА ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Используйте прибор только по его прямому назначению. Неправильная эксплуатация может привести к выходу его из строя, причинению вреда пользователю или его имуществу.

Прибор предназначен исключительно для использования в быту внутри помещения и должен быть использован только по назначению.

Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений.

Не допускается использовать прибор, включая аксессуары, расходные части, упаковочные материалы и полиэтиленовые пакеты детям в качестве игрушки. Дети и люди с ограниченными возможностями могут пользоваться прибором только под контролем.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **Опасность удушья!**

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Перед первым включением прибора в сеть электропитания убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствует указанному на маркировке прибора. Подключайте прибор только к источнику переменного тока.

Не используйте слаботочные удлинители и многовыводные штекеры для подключения зарядного устройства.

Перед подключением зарядного устройства к сети убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.

Зарядное устройство не должен находиться в контакте с нагретой поверхностью прибора.

Не пользуйтесь прибором в помещениях, в которых хранятся горючие вещества или где могут находиться горючие газы, а также вблизи сильно нагретых поверхностей.

Не пользуйтесь прибором для чистки домашних животных или мелких предметов.

Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте прибор одновременно с другими мощными электроприборами к одной линии электросети.

Не отсоединяйте зарядное устройство от сетевой розетки выдергиванием за сетевой провод, так как это может привести к повреждению сетевого провода/сетевой розетки. Провод от розетки следует отсоединять осторожно за вилку сетевого провода.

Никогда не работайте прибором без установленного бака или с поврежденным баком.

Следите за тем, чтобы в бак не попали острые или тяжелые предметы, дымящиеся сигареты или спички.

Будьте осторожны при работе с прибором на лестницах.

Ковры, обработанные жидким очистителем, должны высохнуть до начала их чистки прибором.

Следите за тем, чтобы волосы, свободно висящие элементы одежды, пальцы или другие части тела не находились рядом с воздушозаборными отверстиями прибора. Следите за тем, чтобы воздушозаборные отверстия не были заблокированы.

Любое ошибочное включение лишает вас права на гарантийное обслуживание.

При эксплуатации прибора, при обнаружении следующих признаков неисправности:

- перебои в работе электросети,
- перегрев двигателя или корпуса,
- необычные шумы или запахи,
- снижение мощности всасывания и другие отклонения от нормальной работы немедленно прекратите использование прибора и обратитесь в авторизованный сервисный центр или к квалифицированному специалисту.

Используйте зарядное устройство, поставляемый в комплекте. Применение неподходящего зарядного устройства может привести к следующим рискам:

- повреждение аккумулятора,
- перегрев,
- возгорание или взрыв устройства.

Запрещается подвергать прибор воздействию дождя, влаги, прямых солнечных лучей и других атмосферных явлений.

Запрещается эксплуатировать прибор на улице.

Запрещается использовать прибор в помещениях с повышенной влажностью (в ванной, в душе, рядом с бассейном и т.п.).

После каждого использования прибора очищайте бак.

Корпус прибора и электрощетка с электрическими настройками не подлежат погружению в воду и не предназначены для промывки!

Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся или взрывоопасных веществ и предметов.

Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости, это может привести к поражению электрическим током. Если это произошло, не беритесь за прибор, немедленно отключите зарядное устройство от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.

Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) в линию питания.

Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.

Запрещено использовать прибор для откачки следующих жидкостей:

- чистящие средства,
- керосин, бензин, спирт,
- краска, духи и другие легковоспламеняющиеся или химически активные вещества.

Используйте прибор строго по назначению, соблюдая меры безопасности.

Не используйте прибор для всасывания следующих веществ:

- цветных жидкостей,
- тонера или цветной пудры из лазерных принтеров.

Не используйте прибор для всасывания следующих предметов:

- острые предметы (например, осколки стекла, булавки, скрепки, гвозди, иглы),
- мелкие твердые предметы (камни, пластиковые детали),
- макулатура и т. п.)

Храните прибор в недоступном для детей месте!

Прибор следует использовать исключительно на ровной и устойчивой поверхности, обеспечивающей безопасную и стабильную работу. Перемещайте прибор плавно, без резких рывков.

Следует соблюдать осторожность при использовании прибора.

Если прибор не используется, его необходимо отключить от сети питания, кроме периода зарядки.

Следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими или острыми предметами!

Запрещается перегибать и портить шнур питания.

Запрещается использовать прибор, если шнур питания зарядного устройства поврежден. Если повреждение шнура питания произошло вследствие правильной эксплуатации и является гарантийным случаем, его замену, в целях безопасности, следует доверить изготовителю, сервисной службе или квалифицированному персоналу.

Не используйте зарядное устройство, если оно имеет видимые повреждения.

После использования не обматывайте шнур электропитания вокруг зарядного устройства, так как со временем это может привести к излому шнура. Всегда расправляйте шнур питания на время хранения.

Не оставляйте работающий прибор без присмотра.

По необходимости проводите чистку прибора.

Перед заменой комплектующих и проведением очистки прибор необходимо отключить от электрической сети.

Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к порче прибора, травмам, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.

В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.

Если прибор падал или подвергался ударам, не подключайте его к электросети, обратитесь за проверкой в сервисный центр.

Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

Прибор предназначен только для домашнего применения и не рассчитан на интенсивную эксплуатацию в промышленных или коммерческих целях.

Прибором не пользуйтесь в промышленной среде или вне помещения!

Ни в коем случае не следует пользоваться аксессуарами, которые не поставляются вместе с этим прибором или не предназначены для этого изделия.

Провод зарядного устройства расположите так, чтобы на него невозможно было наступить или зацепиться ногой. Следите за тем, чтобы сетевой провод не прикасался к горячей поверхности.

Убедитесь в том, что сетевой провод и вилка сетевого провода не могут во время пользования прибором попасть в контакт с водой или с влажностью!

Прибор ставьте обязательно на ровную, сухую поверхность.

Вблизи прибора не пользуйтесь аэрозольным баллоном.

Прибор не помещайте вблизи открытого огня, приборов или оснащений, являющимися источниками тепла, электрических или газовых плит.

Ни в коем случае не проводите ремонт прибора сами!

Не проводите на приборе какие-либо изменения, так как это может привести

к получению травмы от удара эл.током! Любое вмешательство в конструкцию прибора во время действия срока гарантии может привести к риску потери потребителем права на гарантийный ремонт.

Не пользуйтесь прибором в других целях, для которых он не предназначен.

Неправильное использование прибора является источником потенциальных травм.

Не оставляйте включенный прибор без присмотра.

Не прикасайтесь к зарядному устройству или к прибору мокрыми руками.

Не используйте прибор без установленного бака и фильтра.

Держите прибор вдали от источников тепла, а также от огня и искр.

Перед включением прибора удалите с него весь упаковочный материал и поместите его на сухую, ровную и стабильную поверхность.

Не пользуйтесь прибором в помещениях, в которых хранятся горючие вещества или где могут находиться горючие газы, а также вблизи сильно нагретых поверхностей.

Не пользуйтесь прибором для чистки домашних животных или мелких предметов.

Убедитесь в том, что вилка зарядного устройства не может попасть в контакт с водой или влажностью.

В случае повреждения зарядного устройства и провода зарядного устройства, для предупреждения возникновения опасной ситуации, необходимо их заменить, их замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал. Прибором с поврежденным зарядным устройством/проводом зарядного устройства запрещено пользоваться.

Не разбирайте зарядное устройство!

Не мочите зарядное устройство в воде и не допускайте его контакта с любой жидкостью.

Не допускайте контакта металла и токопроводящих материалов с аккумулятором, это может вызвать короткое замыкание.

Не оставляйте зарядное устройство включенным в сеть после зарядки аккумулятора (далее «АКБ»).

Если прибор долго не используется, рекомендуется заряжать АКБ каждые 3-4 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запу-

ставить прибор в работу на максимально возможное время.

Всегда отключайте прибор от зарядки перед очисткой.

Не извлекайте и не заменяйте АКБ самостоятельно.

В случае выхода АКБ из строя всегда обращайтесь в сервисный центр.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры	Значения
Модель	AVC-810
Артикул	N16064-3
Питание	аккумуляторная батарея Li-Ion 2200 мА*ч, 22,2 В
Время зарядки АКБ	4,5 ч
Время работы от АКБ в режиме Eco	45 мин
Время работы от АКБ в режиме Medium	30 мин
Время работы от АКБ в режиме Turbo	20 мин
Номинальная мощность	250 Вт
Мощность всасывания	> 10 кПа/ 15 кПа/ 20 кПа
Мотор	BLDC
4-ступенчатая циклонная фильтрация	
Объем бака	0,6 л
Класс защиты	III
Масса нетто	2 кг
Зарядное устройство:	
Входное напряжение	100-240 В~
Входной ток, макс.	0,5 А
Частота	50/60 Гц
Выходное напряжение	26,5 В
Выходной ток	0,5 А
Выходная мощность	13,3 Вт
Класс защиты	II

4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Пылесос – 1 шт.
2. Насадки – 2 шт.
3. Зарядное устройство – 1 шт.
4. Настенное крепление – 1 шт.
5. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

5. СХЕМА ПРИБОРА

- A1. Разъем для заряда батареи.
- A2. Ручка
- A3. Курок включения / выключения
- A4. Основной блок
- A5. Кнопка отсоединения пылесборника
- A6. Пылесборник/ бак
- A7. Кнопка открытия нижней крышки пылесборника
- A8. Кнопка отсоединения трубы
- A9. Труба
- A10. Кнопка отсоединения щётки
- A11. Напольная щётка
- A12. Удлиненная насадка
- A13. Комбинированная насадка для мягкой мебели (2 в 1)
- A14. Крючок
- A15. Комплект крепежа

Данные на заводских стикерах представлены на рисунке В.

- B1. Торговая марка
- B2. Номер модели
- B3. Артикул
- B4. Параметры аккумуляторной батареи
- B5. Номинальная мощность
- B6. Параметры зарядного устройства
- B7. Арт.СЦ
- B8. Серийный номер
- B9. Номинальное напряжения

6. ДИСПЛЕЙ

- D1. Индикатор зарядки
- D2. Индикатор состояния щётки для пола:
 - когда щётка подключена к пылесосу, индикатор горит постоянно;
 - после извлечения щетки индикатор погаснет
 - при застревании посторонних предметов или повышении нагрузки на вращающийся ролик, индикатор начинает мигать и работа щётки автоматически прекращается.

Для восстановления работы необходимо проверить щётку и удалить застрявшие предметы.

- D3. Процент заряда
- D4. Индикатор режима / скорости
- D5, D6. Переключение режимов

7. ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Во избежание повреждения частей прибора не применяйте избыточную силу при сборке. После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением. Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки. Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки

и этикетку с серийным номером прибора. Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора. Вставьте трубу в основной блок до щелчка замка. Вставьте напольную насадку в трубу до щелчка замка.

8. ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

Для зарядки используйте зарядное устройство из комплекта. Время зарядки при первом использовании составляет около 6-7 ч.

Для зарядки прибора используйте только оригинальное зарядное устройство, входящее в комплект поставки. Применение сторонних зарядных устройств может привести к повреждению аккумулятора, снижению срока службы прибора и аннулированию гарантийных обязательств!

1. Подсоедините зарядное устройство к разъему (A1) и подключите его к электросети.

На дисплее появится значение заряда аккумулятора в процентах. Необходимо убедиться, что прибор правильно установлен при зарядке.

Обеспечьте необходимую вентиляцию вокруг прибора при зарядке. Когда аккумулятор зарядится полностью, значение заряда аккумулятора будет показывать 100%. Прибор готов к работе.

Не допускайте попадания капель воды на контакты зарядного устройства. Всегда поддерживайте контакты в сухом состоянии, чтобы избежать неисправностей при зарядке!

**Время полной зарядки прибора составляет около 4,5 ч.*

9. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед использованием убедитесь, что аккумулятор заряжен. Если аккумулятор не заряжен, предварительно зарядите его!

Для запуска работы прибора нажмите кратковременно на курок (A3) на ручке. Для переключения между режимами работы ECO / MEDIUM / TURBO нажимайте последовательно на кнопки переключения режимов (D5, D6), для выключения прибора кратковременно нажмите на курок (A3) на ручке.

Эффективен при уборке поверхностей с невысоким ворсом!

Эффективность работы прибора может зависеть от характеристик поверхности, степени загрязнения и условий эксплуатации.

10. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для поддержания стабильной работы и максимальной эффективности прибора

рекомендуется регулярно выполнять следующие действия:

Очистка пылесборника / бака: Опустошайте бак после каждой уборки или по мере заполнения. Не допускайте переполнения выше отметки «MAX» — это может привести к снижению мощности всасывания и перегреву двигателя.

Очистку фильтра необходимо осуществлять не реже одного раза в неделю.

Уход за щёткой и роликом: Регулярно удаляйте волосы, нитки и ворс, намотавшиеся на щётку. Это предотвращает заклинивание и продлевает срок службы насадки.

Очистка трубок и насадок: Проверяйте трубки и насадки на наличие засоров.

Внимание! Перед проведением любых работ по очистке и обслуживанию обязательно отключайте прибор от сети электропитания.

**Все детали должны быть полностью сухими перед сборкой.*

11. ОЧИСТКА БАКА

В целях поддержания оптимальной работы прибора и предотвращения возможных неисправностей, бак следует очищать после каждой уборки.

Открытие крышки бака осуществляется нажатием на кнопку. (E)

Полный разбор бака осуществляется нажатием (C1) на кнопку отсоединения бака, после потяните (C2) вниз колбу.

Утилизируйте содержимое бака.

Извлеките HEPA-фильтр и очистите его при необходимости. (F)

Проводите очистку HEPA-фильтра в зависимости от частоты использования прибора, но не реже чем один раз в 7 дней.

Промойте HEPA-фильтр под проточной водой.

Хорошо просушите HEPA-фильтр на воздухе и установите обратно в бак.

Будьте осторожны с HEPA-фильтром! Не используйте острые предметы при его очистке, не чистите его химическими средствами!

Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 6 месяцев.

**Все детали должны быть полностью сухими перед сборкой.*

12. ОЧИСТКА РОЛИКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ТУРБОЩЕТКИ

Очистка ролика электрической турбо-щетки осуществляется его отсоединением от основной части. (G)

Регулярно удаляйте волосы, нитки и ворс, намотавшиеся на щётку. Это предотвращает заклинивание и продлевает срок службы насадки.

Внимание! Перед проведением любых работ по очистке и обслуживанию обязательно отключайте прибор от сети электропитания.

13. ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Время работы пылесоса может варьироваться в зависимости от типа поверхности.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	АКБ разряжена	Произведите зарядку АКБ
Прибор не заряжается	Зарядное устройство не включен в сеть	Включите зарядное устройство в сеть
	Зарядное устройство не из комплекта прибора	Проверьте зарядное устройство на принадлежность к данному прибору
	АКБ и/или зарядное устройство неисправны	Обратитесь в сервисный центр для приобретения и замены АКБ и/или зарядного устройства
Мощность всасывания недостаточна или снижается во время работы	Образовался засор в баке для сбора пыли, фильтре или насадке	Очистите бак для сбора пыли. Очистите или замените фильтр. Проверьте и устраните засор в насадке
Электрические разряды во время работы и налипание пыли на корпус насадки	Статическое электричество из-за низкой влажности воздуха в помещении	Принимайте меры для увлажнения воздуха в помещении. Регулярно подносите насадку к металлическим предметам для снятия статических зарядов
Неожиданное отключение прибора во время работы	Сработало защитное устройство из-за перегрева мотора	Устраните возможные причины перегрева (засор бака для сбора пыли, фильтра и насадок). Перед повторным включением дайте прибору остыть в течение не менее 30 минут
	Полный разряд АКБ (индикаторы заряда АКБ погасли)	Произведите зарядку АКБ
Неожиданная остановка электрощётки во время работы прибора	Электрощётка засорилась волосами, нитками, шерстью, и т.п. мусором	Произведите очистку валика электрощётки. При отсутствии вращения очищенного валика обратитесь в сервисный центр

14. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Убедитесь в том, что прибор выключен и отключен от сети. Перед хранением и транспортировкой прибора необходимо тщательно очистить корпус, опустошить бак и полностью все просушить.

Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.

Избегайте хранения во влажной среде. Прибор должен быть правильно упакован и закреплён во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.

Транспортировка осуществляется крытым транспортом любого вида, обеспечивающим сохранность изделия, в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими на данном виде транспорта. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с прибором внутри транспортного средства. При этом необходимо обеспечить защиту от повреждения прибора при падении или ударах.

Транспортировка прибора должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.

Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.

При осуществлении транспортировки и хранения прибора запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению прибора, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки. При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

15. УТИЛИЗАЦИЯ

Инструкции по утилизации использованного упаковочного материала

Упаковочный материал необходимо утилизировать только в специально отведенных местах для сбора мусора.

Инструкции по утилизации электрического и электронного прибора



Данное обозначение на приборе или на оригинальной документации к нему означает, что отработавший электрический и электронный прибор не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки.

Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие приборы можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного прибора позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду. Дополнительную информацию можно получить, обратившись в местную информационную службу или в центр сбора и утилизации отходов. В соответствии с местным законодательством, неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой наложение штрафа.

Для предприятий стран ЕС

Для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного прибора обратитесь в пункт розничной или оптовой продажи.

Утилизация оборудования в других странах, не входящих в состав ЕС

Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данный прибор соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.

Данный продукт соответствует всем соответствующим основным стандартам ЕС.

Мы оставляем за собой право изменять текст руководства, конструкцию или технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

16. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ



Данный прибор соответствует всем требуемым стандартам безопасности и гигиены Таможенного союза.

Производитель: Eco Group Hong Kong Limited, Unit 617, 6/F, 131-132 Connaught Road West, Solo Workshops, Hong Kong, на заводе-производителе в Китае для компании NORMANN (Швеция)

Адрес завода: No.1 - 9, Wan Gong Chi Road, Xiaodong Industrial Zone, Yuyao, Ningbo, China

Импортёры в Республике Беларусь: ООО «ТД Комплект», 220103, г. Минск, ул. Кнорина 50, к. 302А, Тел.: +375 (17) 290-90-90. ООО «Инструменткомплект Борисов», 222518, г. Борисов, ул. Демина, д.16. Тел.: +375 (177) 72-00-00.

Импортёр в Российской Федерации: ООО «Садовая техника и инструменты», 105082, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Басманный, ул. Большая Почтовая, дом 40, стр. 1. Тел.: +7 (495) 748-50-80.

Импортёр в Республике Казахстан: ТОО «Eco Group Kazakhstan» (ЭКО Групп Казахстан), г. Алматы, Турксибский р-н, ул. Бекмаханова, 92А. Тел.: +7 (771) 760-02-76.

17. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации прибора составляет 24 месяца со дня продажи конечному покупателю.

Срок службы прибора – 3 года при его правильной эксплуатации.

Дата изготовления указана на упаковке.

По истечении срока службы необходимо произвести техническое обслуживание квалифицированными специалистами в сервисной службе за счет владельца, с удалением продуктов износа и пыли.

Использование прибора по истечении срока службы допускается только в случае его соответствия требованиям безопасности данного руководства.

В случае если прибор не соответствует требованиям безопасности, его необходимо утилизировать.

Прибор не относится к обычным бытовым отходам. В случае утилизации необходимо доставить его к месту приема соответствующих отходов.

Дефекты сборки прибора, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно после проведения сервисным центром диагностики прибора.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий:

1. Имеется в наличии товарный или кассовый чек и гарантийный талон с указанием в нем заводского (серийного) номера прибора, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.

2. Предоставление неисправного прибора в чистом виде.

3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

Гарантийное обслуживание не предоставляется:

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантийного талона;

2. На прибор, у которого не разборчив или изменен серийный номер;

3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки прибора в гарантийный период (не требуемых по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствует, например: заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;

4. На прибор, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;

5. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;

6. На неисправности, вызванные попаданием в прибор инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя прибора;

7. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки прибора, которые повлекли за собой выход из строя двигателя или другие узлы и детали.

8. На естественный износ прибора и комплектующих в результате интенсивного использования;

9. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка и прочий уход, относящиеся к техническому обслуживанию прибора.

10. Предметом гарантии не является неполная комплектация прибора, которая могла быть обнаружена при продаже прибора.

11. Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И АКСЕССУАРЫ*

**пульта, фильтры, ножи, сетки, мешки, насадки, щетки, шланги и т.д.*

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Модель	Артикул	Арт. СЦ
AVC-810	N16064-3	101516

Полный актуальный список сервисных центров смотрите на сайте

Республика Беларусь



remont.tools.by/address

Российская Федерация



remont.tools.by/services/ru

другие страны



remont.tools.by/services/other

Сервисные центры в Республике Беларусь. Горячая телефонная линия импортера: +375 (44) 554-05-12, +375 (29) 532-26-62.

Минск, ул. Машиностроителей, 29А, +375 (17) 33-66-556, +375 (29) 325-85-38 (+Viber). Режим работы для физических лиц: пн-пт 9:00-19:00. ООО "Ремонт инструмента" **Брест**, ул. Краснознаменная, 8, +375 (29) 168-20-72, +375 (29) 820-07-06. ООО "Ремонт инструмента" **Витебск**, ул. Двинская, 31, +375(212)65-73-24, +375 (29) 168-40-14. **Гомель**, ул. Карбышева, 9, +375 (44) 492-51-63, +375(25)743-35-19. ООО "Ремонт инструмента" **Гродно**, ул. Гаспадарчая, 23а, +375 (152) 43-63-68, +375 (29) 169-94-02. ООО "Ремонт инструмента" **Могилев**, ул. Вишневецкого, 8А, к. 1-3, +375 (222) 709-877, +375 (29) 170-33-94. ООО "Ремонт инструмента"

Адреса сервисных центров в Российской Федерации. Горячая телефонная линия импортера: +7 (495) 748-50-80. WhatsApp, Telegram, Viber: +375 (44) 554-05-12.

Астрахань, ул. 5-я Литейная, д.30, 8 (989) 791 00 11. ИП Киревнина Е.В. **Барнаул**, ул. Космонавтов, 10/4, 8 (923) 647 09 66, ИП Рейль В.В. **Белгород**, ул. Волчанская, д.84А, 8 (903) 886 02 70, ООО «Техно». Бор, пер. Полевой, 2, оф.13, +7 (908) 161 99 51, ИП Заболотный С.В. **Брянск**, ул. Флотская, 99А, 8 (920) 832 81 48, ИП Тимошкин С.Н. **Брянск**, ул. Щукина, 57, 8919 199 10 50, 8915 534 12 57, ИП Кончаковская Ю.Н. **Бузулук**, село Новоалександрово, ул. Промышленная, 7, +7 (922) 865 64 27, ИП Кукарцев М.В. **Великий Новгород**, ул. Большая Санкт-Петербургская, 39, стр.11, 8 (8162) 332 043. ООО «РемСервис». **Великий Новгород**, ул. Большая Санкт-Петербургская, 9, стр.11, +7 (8162) 50 00 38, +7 (8162) 60 10 61, ООО «Аква драйв». **Волгоград**, ул. Борьбы, 5, +7 (906) 169 80 36. ИП Синицкий В. В. **Вологда**, ул. Гагарина, д. 2А корпус 1, +7 (921) 530 10 10, +7 (911) 503 05 12. ИП Короткий С.А. **Воронеж**, ул. Беговая, 205, оф. 209, 8 (473) 333 0 331. ИП Русин А.А. **Глазов**, ул. Ленина, д.21, корпус 5, вход №5, 89127682329, ИП Ившин А.С. **Дзержинск**, ул. Чапаева, д.69/2, +7 (9060) 360 10 66, +7 (8313) 28 14 78, ООО «АССЦ «Радуга». **Екатеринбург**, пл. Жуковского, 1я, +7 (343) 271 6 911, +7 (912) 28 00 348. ИП Ханжиев Р.Б. **Ессентуки**, ул. Боргустанское шоссе, 19, 8 (909) 750 32 48, 8 (938) 300 98 97, ИП Астахов А.Е. **Зеленодольск**, ул. Строителей д. 2, +79172392301, ИП Захаров А.А. **Иваново**, ул. Станкостроителей д.1-Г, +7 (4932) 59 22 44, ИП Стецкий Д.Л. **Казань**, ул. Техническая, 27, 8 (960) 04 888 35; 8 (843) 25 888 35; 8 9 656 097 097, Р-Сервис. **Калуга**, ул. Дзержинского, 58, 2, 8 (4842) 57 58 46; 8 (4842) 79 50 60. ООО «ЗВОХ». **Кириши**, пр. Победы, 20, стр. 1., +7 911 127 16 31, ООО «Техно-Сервис». **Кострома**, ул. Магистральная, 37, 8 (4942) 53 12 03. ИП Проворов О.В. **Краснодар**, ул. Уральская, 134Б, 8 (918) 368 11 90, ИП Зайцев А.С. **Красноярск**, ул. Академика Вавилова, д.1, стр. 50, склад 10, +7 (391) 2 728 768, +7 (923) 294 95 87. ИП Артюшенко Е.И. **Кузнецк**, ул. Осипова д.25, +79379116166, ИП Зеленко Н.Л. **Курган**, ул. Коли Мяготина, 155-13, +7 (3522) 46 55 33, ИП Кокорин И.С. **Курск**, ул. Александра Невского 13-В корп. 2, +7 (4712) 44 60 44, ООО «Дядько». **Липецк**, ул. Мичурина, 46, 8(474) 40 10 72; 8 (952) 598 08 24. ИП Соболев Г.Ю. **Липецк**, ул. Студенческая, 126, +7 (4742) 56 92 00. Сервисный центр «Арсенал». **Лиски**, ул. Коммунистическая, д. 7, этаж -В2, Магазин «Энкор», 8 962 328 45 88, 8 47391 222 00, ООО «РЕМТОРГ». **Лиски**, ул. Коммунистическая, 54, +7 (47391) 4 29 79, ИП Ирхина Л.В. **Москва**, Волоколамское шоссе, д. 103, ТЦ Гвоздь, павильон Б10. +7495 490 60 04, +7968 000 04 30, ООО «МАКИТА СЕРВИС ПЛЮС». **Набережные Челны**, Улица 40 лет Победы, 88в Новый Город, Автозаводский район, +79968451161, ИП Исламов А.Р. **Нижевартовск**, ул. Северная, 39, стр. 8, +7 (3466) 56 57 56, ООО «СВ АС». **Нижегород**, ул. Республика, д.24 корпус 1, +79202919267, ИП Грошев А.Е. **Окуловка**, ул. М. Маклая, 41, +7 (81657) 2 13 61, ИП Киришев А.Е. **Омск**, ул. Заводская, д. 1, 8 (983) 563 33 23, 8 (983) 563 33 83. ИП Лихачёв С. А. **Оренбург**, ул. 16 линия, 2а, +7 (3532) 45 80 55, ИП Гамов Д.А. **Оренбург**, пр-т Дзержинского, 2а, 8 (3532) 56 11 44. ООО «Технодром». **Орехово-Зуево**, ул. Ленина, 111, +7 (916) 113 27 82, ИП Болтунова Е.П. **Орёл**, ул. Городская, 98-б, +7(4862)71 48 80, 8(4862)71 48 81. ИП Рыбаков И.А. **Отрадное**, ул. Лесная д.1 помещение 4, 8 (900) 641 40 23, ИП Соловьёв Е. А. **Пенза**, ул. Перспективная, 1, +7 (8412) 205 540. ИП Загоруйко Е.В. **Пермь**, ул. Василия Васильева, 7, 8 (342) 202 04 75, СЦ Хозяин. **Петрозаводск**, ул. Попова, 7, 8 (8142) 59 22 02. ИП Федотов Н.Г. **Псков**, ул. Звездная, д. 3, +7 (953) 235 51 04, ИП Громыко И.Е. **Порхов**, ул. Кузнецова, д. 43б, +7 (81134) 2 24 25, ИП Синькова О.С. **Реж**, ул. Почтовая д.2, +7 (982) 654 67 00, ИП Мелкозеров Я.В. **Рыбинск**, ул. Плеханова, 17, +7 (930) 118 73 01, ИП Тихомирова С.А. **Рязань**, ул. Островского д.21/1, 8 953 734 80 50, ИП Михайлова О. А. **Рязань**, ул. Садовая, д.33, 8 (4912) 282 016, 8 (4912) 923 472, 8 (906) 542 30 63, ООО «С ФК». **Самара**, ул. Ново-Вокзальная 2а к11. (Павильон на Птичке), 89277921847, ИП Держепильский А.Н. **Самара**, СНТ Салют, 1 квартал, дом 3, 8 (846) 206 04 64, ИП Лихуто Г.В. **Самара**, ул. Товарная, 70/1, 8 (846) 931 24 63, 8 (846) 922 77 07, ООО «Самара Техсервис». **Санкт-Петербург**, ул. Заставская, д. 4, +7 (911) 829 51 16, ИП Теляков Р.К. **Санкт-Петербург**, ул. Чернышевского, 15, 8 (812) 572 30 20. ООО «ЭДС». **Саранск**, ул. Строительная, д. 11/1 оф. 101, 8 (927) 276 32 96. ООО «ПРОФИ М». **Саратов**, ул. Гвардейская 86 стр. 1, 8 (927) 059 63 35, ИП Котова А.В. **Симферополь**, ул. Аральская, 71/88, 8 (978) 704 69 72. ИП Меринда В.И. **Смоленск**, Одинцово, с. т. Рассвет, д. 37, 8(4812) 560 300, ИП Павликова Т.Н. **Сочи**, ул. 20 Горнострелковой дивизии, 16, 8 988 237 21 07, +7(988) 231 81 22, ИП Арутюнов С.В. **Сочи**, ул. Луначарского 24, 8 (918) 408 94 88, ИП Егоров Д.А. **Стерлитамак**, ул. Суханова, 11Б/2, 8 (3473) 23 17 14, ИП Понамарева Л. А. **Тамбов**, ул. Лермонтовская, д. 101, +7 953 728 37 38. ИП Кондратьева А. Н. **Томск**, ул. 79-й Гвардейской Дивизии, 4/12, +7 (3822) 93 84 54, ИП Еганов В.В. **Тула**, ул. Павшинский мост, 2, +7(920) 773 30 86. ИП Романов Р.А. **Уссурийск**, ул. Пушкина, 17, 8 (4234) 334980, ООО «Ближе к Делу». **Уфа**, ул. Трамвайная, 15а, 8 (347) 298 5 222, УфаГаз. **Чебоксары**, Базовый пр. 8б, +78352202301. ИП Васильев А. Ю. **Чебоксары**, Хевешская ул., д. 5, помещ. 1, (8352) 63 97 50, 63 80 07, 222 141, ИП Захаров И. А. **Челябинск**, ул. Молодогвардейцев, д. 7 корп. 3, +7(351)220 74 05, доб. 107, ИП Козлова И. Б. **Череповец**, Гоголя, 54а, 8 (8202) 28 14 84. ИП Ермолаев Д.И. **Ярославль**, ул. Чкалова, 2, ТД «Эстет», 8 (4252) 79 58 01. ИП Клиническая Е.В.



view all user
manuals at
mymanual.info



NORMANN